

VI かわってきた人びとの暮らし

The Change of People's Lives

1. どうぐからむかしをしらべる Research the History From Tools

(1) むかしの家 The Old House

おじいさん、おばあさんが子どものころの家（やく70～60年前）

The House From When Grandparents Were Children About 70～60 Years Ago

むかしはかやぶきやわらぶきの屋根の家が多く、水道もありませんでした。

There were many thatched roofs and the roofs made of straw long time ago.

仕事場をかねた土間や田や畑をたがやしてくれる馬の小屋もいっしょにありました。

They usually had an earth floor used as a working space and a stable for the horses.

お父さん、お母さんが子どものころの家（やく40～30年前）

The House From When Parents Were Children About 40～30 Years Ago

お父さんのころには、屋根はトタン板になり、水道もそれぞれの家にあり、えいせいてきになってきました。

At that time, the roofs changed to zinc, and each house was supplied with waterworks to become more sanitary.

台所でも石油コンロやガスコンロが使われるようになりたいへん便利になりました。

People started to use gas ranges or oil ranges in the kitchen. Therefore, their lives became getting more convenient.

今の家 Present House

今のわたしたちの家は雪おろしをしなくても自然に雪がすべり落ちるように屋根も工夫されているのもあります。

Even if we don't remove snow, the snow drains off the roof naturally.

また冬の寒さにたえられるように、かべにだんねつ材を入れたり、ゆかだんぼうも使われ、たいへん生活しやすく工夫されるようになりました。

To stand the winter cold, we started to insulate the walls of the house. We also added a floor heating system.

むかしのどうぐ Old Tools

河東町には、むかしのどうぐを集め、町の文化をたいせつにほぞんするために民俗館があります。

There is a local history museum that collects old tools and earthenware tools. This museum hopes to preserve the Kawahigashi-town's history and culture by keeping the tools in the Kawahigashi-town.

民俗館には、はくつされた8,000年前の縄文時代の土器から、お父さんが子どものころ使っていたどうぐまで集めてかざってあります。

The excavated earthenware and pottery tools which have been put on display are about 8,000 years old.